

# Essential

# Russian Verbs



## Conjugation Tables and Example Sentences

- 15 high-frequency imperfective and perfective verb pairs
- Collocations and Idioms
- Proverbs and Expressions
- Synonyms
- Derivative Verbs

**Collocations and Idioms**  
делать вид *pretend that...*  
сделать выбор *make a decision*  
вылезти из гора *come out of a fly*  
делая вид, что... *pretend that...*  
сделать вывод *draw a conclusion*  
делая вывод *act like*  
делая вывод (+ acc.) *emphasize, focus on*

**VERBAL NOUN**  
Делание (делав)

**ADVERBS**  
Делая  
Делаясь  
Делаясь  
Делаясь

**PARTICIPLES**  
Делавший  
Делавший  
Делавший  
Делавший

**IMPERATIVE**  
Делайте  
Делайте  
Делайте  
Делайте

**PAST**  
Делали  
Делали  
Делали  
Делали

**PRESENT**  
Делают  
Делают  
Делают  
Делают

**Collocations and Idioms**  
Это человек, *делавший*  
Почему вы не *приняли* *дела*  
предложения? *Why didn't you*  
*were made to you earlier?*  
Она *продолжала* *резать* *овощи*  
*слышит* *меня*. *She kept cutting*  
*pretending not to hear me.*  
Делай, что *хочешь*  
Не *делайте* *так* *быстро*.

**Collocations and Idioms**  
Что он *делает* *in the*  
Ты *всегда* *дела*  
Дети *делали* *ее*  
happy.

**Collocations and Idioms**  
Что ты *дела*  
Он *делает*  
Мы *все* *дела*  
Вы *делаете*  
Они *делают*

# Essential Russian Verbs ①

By Oksana Baranova and Matthew Aldrich

© 2019 by Matthew Aldrich

The author's moral rights have been asserted. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission of the publisher.

Although the author and publisher have made every effort to ensure that the information in this book was correct at press time, the author and publisher do not assume and hereby disclaim any liability to any party for any loss, damage, or disruption caused by errors or omissions, whether such errors or omissions result from negligence, accident, or any other cause.

website: [www.lingualism.com/russian](http://www.lingualism.com/russian)

email: [russian@lingualism.com](mailto:russian@lingualism.com)

## Table of Contents

1. <b>дѣлать/сдѣлать</b> to do .....	1
2. <b>говорить/сказать</b> to speak, say, tell .....	3
3. <b>смотреть/посмотрѣть</b> to watch, look (at) .....	5
4. <b>слышать/послышать</b> to listen (to) .....	7
5. <b>видеть/увидеть</b> to see .....	9
6. <b>слышать/услышать</b> to hear .....	11
7. <b>читать/прочитать</b> to read .....	13
8. <b>писать/написать</b> to write .....	15
9. <b>пить/выпить</b> to drink .....	17
10. <b>есть/поѣсть</b> to eat .....	19
11. <b>давать/дать</b> to give .....	21
12. <b>жить/прожить</b> to live .....	23
13. <b>мочь/смочь</b> to be able to .....	25
14. <b>хотѣть/захотѣть</b> to want .....	27
15. <b>быть/побыть</b> to be, stay .....	29
<b>Extended Notes</b> .....	31
<b>Using This Book</b> .....	32
<b>Audio and Flashcards</b> .....	33
<b>More Russian Products from Lingualism</b> .....	34

## 1

IMPERFECTIVE

## дѣлать

to do

**Делать** первый шаг всегда сложно. *Taking the first step is always difficult.*

Что ты будешь **делать** в воскресенье? *What will you do on Sunday?*

PRESENT	
Я	дѣлаю
ТЫ	дѣлаешь
ОН	дѣлагает
МЫ	дѣлаем
ВЫ	дѣлагаете
ОНИ	дѣлают

Я всегда **делаю** домашнее задание. *I always do my homework.*

Что ты **делаешь**? *What are you doing?*

Он **делает** успехи. *He is making progress.*

Мы всё **делаем** правильно. *We do everything right.*

Вы **делаете** сумки? *Do you make bags?*

Они **делают** много ошибок. *They make a lot of mistakes.*

PAST	
М.	дѣлагал
Ф.	дѣлагала
НТ.	дѣлагало
ПЛ.	дѣлагали

Что он **делал** в саду утром? *What was he doing in the garden in the morning?*

Ты всегда **делала** правильный выбор. *You have always made the right choice.*

Дети **делали** её счастливой. *The children made her happy.*

IMPERATIVE	
ТЫ	дѣлай
ВЫ	дѣлагайте

**Делай**, что хочешь. *Do whatever you want.*

Не **делайте** так больше. *Do not do this anymore.*

PARTICIPLES		
АКТ.	PRES.	дѣлающий
	PAST	дѣлавший
ПАС.	PRES.	дѣлаемый
	PAST	дѣланный/дѣлан

Это человек, **делающий** подарки от всей души. *This is a man who gives gifts from the heart.*

Почему вы не приняли **деланные** вам ранее предложения? *Why didn't you accept the offers that were made to you earlier?*

ADVERBS	
PRESENT	дѣлая
PAST	(дѣлав)

Она продолжала резать овощи, **делая** вид, что не слышит меня. *She kept cutting the vegetables, pretending not to hear me.*

VERBAL NOUN	
дѣлание	

In the present tense table, **он** represents all third-person singular pronouns (**он, она, оно**).

## Collocations and Idioms

**делать акцент/упор на** (+ acc.) *emphasize, focus on*

**делать вид** *pretend that..., act like*

**делать выбор** *make a decision*

**делать вывод, что...** *come to the conclusion that...*

**делать добро** *do good (deeds)*

**делать замечание** *make a comment*

**делать зарядку** *do calisthenics*

**делать из мухи слона** *make mountains out of molehills (lit. make an elephant out of a fly)*

**делать ошибку** *make a mistake*

**делать на совесть** *do well/*

*conscientiously; make to last*

**делать подарок** *give a present*

**делать предложение** *make an offer; propose (marriage, etc.)*

**делать ставку на** (+ acc.) *bet, wager*

**делать упражнение** *do an*

*(academic or physical) exercise*

**делать уроки** *do homework, study*

**делать шаг** *take a step*

Надо **сделать** так, чтобы он пришёл к нам на ужин. *We should have him come over for dinner.*

# сделать

# 1

to do

PERFECTIVE

Зачем ты **сделал** это? *Why did you do that?*  
Ты **сделала** свой выбор. *You've made your choice.*  
Мы не **сделали** ничего плохого. *We did not do anything wrong.*

Я **сделаю** твой телефон через пару часов. *I will fix your phone in a couple of hours.*

Когда ты **сделаешь** Анне предложение? *When will you propose to Anna?*

Иван всё **сделает** завтра. *Ivan will do everything tomorrow.*

Вы **сделаете** так, как мы говорим. *You will do as we say.*

**Сделай** то, что они просят. *Do whatever they ask.*

Человек, **сделавший** это, будет наказан. *The man who did this will be punished.*

Мне не нравится посуда, **сделанная** из дерева. *I do not like wooden dishes (lit. that are made of wood)*

**Сделав** всё необходимое в городе, мы поехали домой. *Having done all that was necessary in the city, we went home.*

PAST	
М.	сделал
Ф.	сделала
МТ.	сделало
ПЛ.	сделали

FUTURE	
Я	сделаю
ТЫ	сделаешь
ОН	сделает
МЫ	сделаем
ВЫ	сделаете
ОНИ	сделают

IMPERATIVE	
ТЫ	сделай
ВЫ	сделайте

PAST PARTICIPLES	
ACTIVE	сделавший
PASSIVE	сделанный/сделан

ADVERBS	
PAST	сделав

## Proverbs and Expressions

**Одна ласточка весны не делает.** *Don't jump to conclusions.* (lit. One swallow does not make a spring.)

**Сделал дело – гуляй смело.** *Business before pleasure.* (lit. Once you are done with your task, you can boldly go for walk).

**Глаза боятся, а руки делают.** *All things are difficult before they are easy.* (lit. What the eyes fear, the hands do).

## Synonyms

**выполнять** perform  
**производить** produce  
**ремонтить** fix  
**совершать** make  
**создавать** create  
**чинить** fix

## Derivative Verbs

**отделяться/отделаться от** (+ gen.) get away from, dodge  
**уделять/уделать** (perf.) make dirty; outdo  
**придывать/придывать к** (+ dat.) to attach, fix, fasten  
**наделать** make a lot of (pancakes, toys); do (something) wrong  
**доделывать/доделывать** finish, complete

## Using This Book

**Essential Russian Verbs** contains some of the most frequent and most practical verbs based on data from the Russian National Corpus. This book contains 15 pairs of verbs essential for everyday communication. Each verb pair is numbered and arranged on a two-page layout, with the imperfective aspect shown in a blue table and its perfective equivalent shown in a red table.

We have presented verb forms with accent marks in the tables but not in the example sentences. We suggest that you listen to the accompanying audio and mark stressed syllables in the example sentences, where needed, as an additional exercise.

Example sentences appear next to the tables. Under the tables, we can find collocations and idioms, proverbs and expressions, synonyms, and derivative verbs. These make use of extra space under each table and do not necessarily correspond to the imperfective or perfective aspect of the verbs in the table on that page. The synonyms are other verbs which could be used in certain contexts and meanings instead of the featured verb. Derivative verbs are verbs derived from the featured verbs but with prefixes which change their meanings.

On the audio tracks, you will hear the past tense forms preceded by он, она, оно, and они. These are meant to help show the gender of the forms. Of course, past tense forms in Russian can be preceded by other pronouns or nouns.

An explanation of the correct usage of the various tenses and aspects of Russian verbs is complex and beyond the scope of this book. If you are following a language course, you will be introduced to these concepts gradually. But we also encourage you to study the example sentences and notice the verb tenses and forms used in English, which will help you to develop a sense for correct usage.

We hope you enjoy the book and find it useful in your Russian studies. Be sure to join the Lingualism Russian mailing list in order to access the accompanying audio and be notified of future publications.

Matthew Aldrich and Oksana Baranova

## Abbreviations and Symbols

<b>acc.</b>	accusative	<b>gen.</b>	genitive	<b>pass.</b>	passive
<b>act.</b>	active	<b>instr.</b>	instrumental	<b>pl.</b>	plural
<b>dat.</b>	dative	<b>m.</b>	masculine	<b>pres.</b>	present
<b>f.</b>	feminine	<b>nt.</b>	neuter		

- The form does not exist or may exist in theory but is never really used in modern Russian.
- ( ) The form is very rare. You may hear it, but it is advised not to use it.
- / The passive past participles of perfective verbs have two common forms: long and short. The short form is shown after /.

## Audio and Flashcards

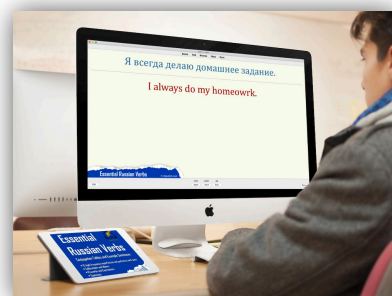


### Audio Tracks

Download or stream the **free** accompanying MP3s, containing all of the conjugated verb forms and examples sentences, at [www.lingualism.com/erv](http://www.lingualism.com/erv)

### Anki Flashcards

Study verb conjugations through the example sentences using Anki flashcards with audio—available as a separate purchase.



Visit

[www.lingualism.com/russian](http://www.lingualism.com/russian)